

DALLAS SURFACE MOUNT BOX KIT FOR  
60X60 PANEL WHITE 70MM DEEP FLAT  
PACK  
RDL6060SF-01

PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION  
AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.

! Electrical products can cause death or injury, or damage to property.  
If in any doubt about the installation or use of this product, consult a  
competent electrician

Note:

Product technical information and specification may change over time  
without prior notification. For the latest technical information please  
visit our web site [www.robus.com](http://www.robus.com) or [robustdirect.com](http://robustdirect.com)

Installation

1. Ensure mains supply is switched off before commencing work.
2. Assemble the surface mount box using screws provided. (Figure 2)  
Attach all 4 sides. Tighten screws.
3. Offer the box up to the ceiling, ensure the corners are at 90° angles.
4. Mark fixing positions on the ceiling. Check location of buried  
cables, pipes or other building services before drilling.
5. Attach the box to the ceiling using the screws provided,  
ensure it is secure.
6. Remove one side plate.
7. Insert LED Panel, ensure that the panel is flat against the frame.
8. Connect supply as per fitting instruction manual.
9. Refit side plate and tighten screws.
10. Press down tabs to secure fitting.

Ensure that all screws are tight and that the fitting is secure.

Information for the Product user:

1. Please note the requirement to dispose of Waste Electrical & Electronic  
Equipment separately from household waste (WEEE marked with crossed out  
wheelie bin symbol).
2. Please consider your role in contributing to re-use and recycling by returning  
this product at end of life to a collection centre for waste electrical equipment or  
a Civic Amenity site, or to a retail outlet from which you are purchasing a  
replacement.
3. This equipment may contain substances that are hazardous to health and the  
environment if disposed of carelessly. It is important that it is separated from  
normal household waste and recycled in the WEEE chain
4. The "crossed out wheelie bin symbol" on a product indicates this equipment  
must not be disposed of in normal household waste, but should be disposed of  
according to local WEEE regulations

The Installation must be carried out by a qualified electrician

DALLAS SURFACE MOUNT BOX KIT VOOR  
60X60 PANEEL WIT 70MM DIEP PLAT PACK  
RDL6060SF-01

LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE EN  
HOU ZE BIJ VOOR LATER.

! Elektrische producten kunnen de dood of letsel veroorzaken of  
eigendommen beschadigen. Als u twijfelt over de installatie of het  
gebruik van dit product, raadpleeg dan een erkende elektricien  
Opmerkingen:

Technische gegevens en specificaties van dit product kunnen zonder  
voorafgaande kennisgeving wijzigen. Ga voor de meest recente  
technische gegevens naar onze website [www.robus.com](http://www.robus.com) of  
[robustdirect.com](http://robustdirect.com)

Installatie

1. Zorg dat het lichtnet is uitgeschakeld voordat u begint.
2. Monteer de opbouwdoos aan de hand van de meegeleverde  
schroeven (Afbeelding 2).  
Bevestig alle 4 de zijden. Draai de schroeven vast.
3. Plaats de doos tegen het plafond, zorg dat elke hoek in een  
hoek van 90° staat.
4. Markeer de bevestigingsplaatsen op het plafond. Zorg dat u geen  
verborgen kabels, leidingen en andere voorzieningen van het  
gebouw kunt beschadigen voordat u begint met boren.
5. Bevestig de doos tegen het plafond aan de hand van de  
meegeleverde schroeven, zorg dat alles goed vast zit.
6. Verwijder de zijplaat.
7. Plaats het LED-paneel, zorg dat het paneel plat tegen het frame zit.
8. Sluit de voeding aan in overeenstemming met de gebruiksaanwijzingen.
9. Plaats de zijplaat opnieuw en draai de schroeven vast.
10. Duw de limpjes omlaag om de armatuur vast te zetten.

Zorg dat alle schroeven en de armatuur goed vast zitten.

Informatie voor de gebruiker van het product:

1. Hou bij het verwijderen van afval rekening met de regeling voor afgedankte elektrische  
en elektronische apparatuur, gescheiden van gewoon huishoudelijk afval (AEEA,  
pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen).
2. Neem uw verantwoordelijkheid op het vlak van hergebruik en recycling door dit product  
aan het einde van zijn levenscyclus in te leveren bij een inleverpunt voor elektronisch  
afval, een milieupark of een winkel waar u een nieuw product koopt.
3. Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het  
milieu indien ze onachtzaam wordt weggegooid. Het is belangrijk dat ze  
gescheiden gehouden wordt van het normaal huishoudelijk afval en gerecycled wordt in  
het netwerk voor AEEA.
4. Het pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen op een product betekent dat dit  
apparaat niet samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid,  
maar dat het dient te worden verwijderd in overeenstemming met de lokale regelgeving  
voor AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

De installatie dient te worden uitgevoerd door een elektricien

DALLAS SURFACE MOUNT BOX KIT FÜR  
60X60 PANEL WEISS 70MM DEEP FLAT  
PACK  
RDL6060SF-01

LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN,  
UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

! Elektronikprodukte können Tod, schwere Verletzungen oder Sachschaden  
verursachen. Bei Zweifeln hinsichtlich der Installation oder des Gebrauchs  
konsultieren Sie einen qualifizierten Elektriker.

Hinweis:

Technische Produktinformationen und Angaben können sich im Lauf der Zeit  
ohne weitere Mitteilung ändern. Besuchen Sie unsere Webseite  
[www.robus.com](http://www.robus.com) oder [robustdirect.com](http://robustdirect.com) für aktuelle technische Informationen.

Installation

1. Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr ausgeschaltet ist,  
bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Setzen Sie die Box für die Oberflächenmontage mithilfe der  
beiliegenden Schrauben zusammen (Abbildung 2).  
Befestigen Sie alle 4 Seiten und ziehen Sie die Schrauben fest.
3. Halten Sie die Box gegen die Decke. Achten Sie darauf, dass die  
Ecken jeweils einen 90°-Winkel bilden.
4. Zeichnen Sie die Befestigungspunkte an der Decke an; überprüfen  
Sie vor dem Bohren, dass keine unter Putz liegenden Kabel, Rohre  
oder andere Leitungen beschädigt werden.
5. Bringen Sie die Box mithilfe der beiliegenden Schrauben an der Decke an,  
achten Sie darauf, dass sie fest sitzt.
6. Nehmen Sie eine Seitenplatte ab.
7. Setzen Sie die LED-Leiste ein und achten Sie darauf, dass die Leiste flach  
am Rahmen aufsitzt.
8. Schließen Sie die Stromversorgung an, wie in der Bedienungsanleitung gezeigt.
9. Setzen Sie die Seitenplatte wieder auf und ziehen Sie die Schrauben fest.
10. Drücken Sie die Schlaufen nach unten, um die Leuchte zu sichern.  
Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben richtig angezogen sind und die  
Leuchte fest sitzt.

Informationen für den Benutzer:

1. Beachten Sie, dass die Entsorgung von ausgedienten Elektro- und Elektronikgeräten  
getrennt vom Hausmüll erfolgen muss (die Geräte sind mit dem Symbol einer  
durchgestrichenen Tonne gekennzeichnet).
2. Beachten Sie Ihre Rolle im Wiederverwendungs- und Recycling-Zyklus, indem Sie  
dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer bei einer Sammelstelle für  
Elektronikaltgeräte oder einer städtischen Müllkippe, oder einer Verkaufsstelle, wo Sie  
einen Ersatz besorgen, entsorgen.
3. Dieses Gerät kann Substanzen enthalten, die gesundheits- und umweltschädlich sind,  
falls sie achtlos entsorgt werden. Es ist wichtig, dass es vom normalen Hausmüll  
getrennt und in der Kette der Elektro-Altgeräte recycelt wird
4. Das „durchgestrichene Tonnen-Symbol“ auf einem Produkt bedeutet, dass dieses  
Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern gemäß der Entsorgungsvorschriften  
für Elektro-Altgeräte entsorgt werden muss

Die Installation muss von einem Elektriker vorgenommen werden

DALLAS KOMPLET ZA POVRŠINSKO  
MONTAŽO ŠKATLE ZA 60X60 PLOŠČA BELA  
70MM GLOBOKA PLOŠČA PAKET  
RDL6060SF-01

PRED MONTAŽO SKRBN0 PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH  
SHRANITE NA VARN0 MEST0, SAJ JIH BOSTE POZNEJEMORDA ŠE  
POTREBOVALI.

! Električne naprave lahko povzročijo telesne poškodbe, smrt in materialno  
škodo. Če dvomite o montaži, prikl0pu in uporabi tega proizvoda, se posvetujte  
s strokovnjakom za elektrotehniko.

Opomba:

Pridržujemo si pravico do sprememb proizvoda in tehničnih specifikacij brez  
predhodnega obvestila. Za najnoveše tehnične informacije obiščite našo  
spletno stran [www.robus.com](http://www.robus.com) ali [robustdirect.com](http://robustdirect.com).

Instalacija

1. Pred začetkom del se pripravite, da je napajanje izključeno.
2. Sestavite ohišje za površinsko pritrditev s priloženimi vijaki. (Slika 2) Pritrdite  
vse 4 strani. Zategnite vijake.
3. Ohišje dvignite do stropa in se pripravite, da so vogali pod kotom 90°.
4. Na stropu označite pritrdilna mesta. Pred vrtnanjem preverite položaj  
podometnih kablov, cevi in drugih instalacij.
5. S priloženimi vijaki ohišje pritrdite na strop, pripravite se, da je dobro  
pritrdjeno.
6. Odstranite eno stransko ploščo.
7. Vstavite LED ploščo, poskrbite, da je plošča poravnana z okvirjem.
8. Priključite napajanje, kot je opisano v navodilih za svetilko.
9. Ponovno namestite stransko ploščo in zategnite vijake.
10. Pritisnite navzdol jezičke, da pritrdite svetilko.

Prepričajte se, da so vsi vijaki zatisnjeni in da je svetilka pritrdjena

Informacije za uporabnika:

1. Upoštevaljte predpise o odstranjevanju odpadne električne in elektronske  
opreme – proizvoda ni dovoljeno odstraniti med gospodinjske odpadke (OEE0  
s simbolom: prekržanim zabojnikom za odpadke na kolesih).
2. Prispevajte k varovanju okolja in omogočite reciklažo proizvoda – po koncu  
njegove življenjske dobe ga predajte pristojnemu zbirnemu centru za odpadke  
ali vrnite trgovcu, pri katerem ste ga kupili.
3. Ta oprema lahko vsebuje snovi, ki so v primeru malomarnega ravnanja  
nevarne za zdravje in okolje. Pomembno je, da proizvod ločite od drugih  
gospodinskih odpadkov in ga predate v reciklažo (OEE0).
4. Simbol »prekrižani zabojnik za odpadke na kolesih« na proizvodu pomeni, da  
tega proizvoda ni dovoljeno odstraniti med običajne gospodinske odpadke,  
temveč skladno s predpisi o OEE0.

Prikl0p sme izvesti le strokovnjak za elektrotehniko

# ROBUS®

FR

## KIT DE BOÎTE DE MONTAGE DE SURFACE POUR 60X60 PANNEAU BLANC 70MM DEEP FLAT PACK

### RDL6060SF-01

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION ET CONSERVEZ-LES POUR TOUTE UTILISATION FUTURE.

Les produits électriques peuvent causer la mort, de graves blessures ou des dégâts matériels. Si vous avez des doutes sur l'installation ou sur l'utilisation de ce produit, veuillez consulter un électricien compétent.

Remarque :

Les informations techniques et caractéristiques peuvent changer au fil du temps sans notification préalable. Pour rester informé de ces possibles modifications, veuillez consulter le site internet [www.robust.com](http://www.robust.com) ou [robustdirect.com](http://robustdirect.com).

#### Installation

1. Assurez-vous que l'alimentation soit coupée avant d'entreprendre les travaux.
2. Assemblez le boîtier de montage en surface en utilisant les vis fournies (Figure 2). Attachez les 4 côtés. Serrez les vis.
3. Positionnez le boîtier au niveau du plafond, assurez-vous que les coins soient à un angle de 90°.
4. Indiquez les positions des fixations sur le plafond. Avant de percer, vérifiez l'emplacement des câbles dissimulés, des tuyaux, etc.
5. Accrochez le boîtier au plafond en utilisant les vis fournies et assurez-vous qu'il tienne bien.
6. Enlevez une des plaques latérales.
7. Insérez le panneau LED, assurez-vous qu'il soit bien placé contre le cadre.
8. Connectez l'alimentation comme indiqué dans le manuel d'instruction du luminaire.
9. Remplacez la plaque latérale et serrez les vis.
10. Appuyez sur les languettes en bas pour vous assurer que le luminaire tienne bien. Assurez-vous que toutes les vis soient bien serrées et que le luminaire tienne bien.

#### Informations pour l'utilisateur du produit :

1. Veuillez, s'il vous plaît, noter l'importance de disposer des Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques séparément des déchets ménagers (DEEE représenté par une poubelle barrée d'une croix).
2. Veuillez tenir compte de l'importance de votre contribution à la réutilisation et au recyclage de ce produit en fin de vie en le retournant dans un centre de collecte de déchets des équipements électriques ou dans le point de vente dans lequel vous effectuez l'achat du produit de remplacement.
3. Cet équipement peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement s'il est jeté n'importe où. Il est important de le séparer des ordures ménagères et de le recycler dans une consigne DEEE appropriée.
4. Le symbole de "poubelle barrée d'une croix" présent sur le produit indique que cet appareil ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères mais doit être éliminé conformément à la réglementation DEEE locale.

#### L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié

**IT: AVVERTENZA** – I dispositivi elettrici possono causare lesioni gravi o la morte o danneggiare l'apparecchio. In caso di dubbi sull'installazione o sull'utilizzo di questo prodotto, consultare un elettricista competente.

Assicurarsi che l'alimentazione principale sia spenta prima di effettuare interventi.

**EST: HOIATUS!** Elektritooted võivad põhjustada surma, raskeid vigastusi või varakahjustusi. Kui teil on toote paigaldamisel või kasutamisel kahtlusi, küsige nõu asjatundlikult elektrikult. Enne töö alustamist veenduge, et elektrivool oleks välja lülitatud.

**SLK: UPOZORNENIE** - Elektrické výrobky môžu spôsobiť smrť, vážne zranenie alebo škodu na majetku. Ak máte akékoľvek pochybnosti o inštalácii tohto výrobku, poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom. Pred začatím práce skontrolujte, že je hlavný zdroj

L.E.D lighting & Electrical Distribution Group UC  
IRE: Nangor Road, Dublin 12, D12 E7VP, Ireland  
UK: Bracknell Enterprise & Innovation Hub, Ocean House,  
12th Floor, The Ring, Bracknell, Berkshire RG12 1AX, UK

Tel: +353 1 7099000  
Fax: +353 1 7099060  
Email: [info@robust.com](mailto:info@robust.com)  
Website: [www.robust.com](http://www.robust.com)



LED Group Australia Pty Limited  
Suite B, 2 Pittwin Road  
Capalaba  
Queensland 4157  
Australia  
Tel: 07 3890 5444  
Fax: 07 3890 4777  
Email: [purchases@robust.com](mailto:purchases@robust.com)  
Website: [www.robust.com.au](http://www.robust.com.au)

LED Group  
Crowe Hogwarth  
72 Trafalgar Square  
NELSON 7010  
New Zealand  
Tel: +64 3668 5285  
Email: [nz\\_purchases@robust.com](mailto:nz_purchases@robust.com)  
Website: [www.robustled.co.nz](http://www.robustled.co.nz)

